

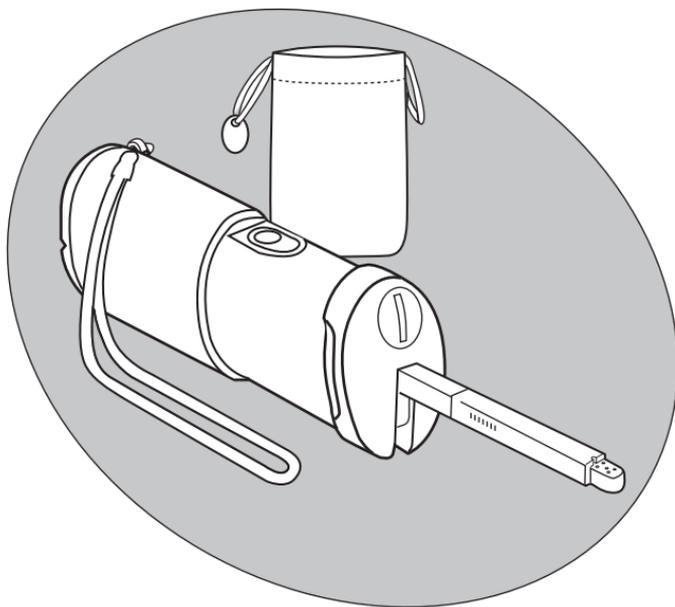
# TOTO

使用说明书

附保证书

## 便携式洁身器

### YEW350 V3



■首先对您能选购本公司产品表示我们最诚挚的谢意。

请仔细阅读本使用说明书后正确使用。

■本使用说明书内附有保证书，故请妥善保管，并在必要时取出阅读。

# 目录

---

<b>安全注意事项</b> .....	<b>1</b>
<b>合格证</b> .....	<b>3</b>
<b>便携式洁身器的使用方法</b> .....	<b>3</b>
部件名称.....	3
配件.....	3
插入电池.....	3
给储水盒灌水 .....	4
使用便携式洁身器.....	4
调节水压.....	5
<b>使用后</b> .....	<b>6</b>
<b>保养方法</b> .....	<b>7</b>
<b>使用注意事项</b> .....	<b>8</b>
<b>规格</b> .....	<b>9</b>
<b>产品中的有害物质的名称及含有量</b> .....	<b>10</b>
<b>保证书</b> .....	<b>11~12</b>

# 安全注意事项 (请在认真阅读「安全注意事项」后正确使用、此处列出的注意事项是与安全相关的重要内容、请务必遵守。)

**使用前请仔细阅读安全注意事项，并遵守手册中的说明，以确保正确使用本产品。**

- 阅读后，请保管好本手册，以备将来参考。
- 为了安全、正确的使用产品，防止给您或者他人的人身及财产安全造成损失，此说明书采用了各种标志。各标志与含义如下。

标志	含义
 <b>警告</b>	此标志表示，如果忽略该警告而错误使用本产品，会导致死亡或严重伤害。
 <b>注意</b>	此标志表示，如果忽略该警告而错误使用本产品，会导致受伤或财产损失。

- 以下根据指示类型说明标志含义。

	 表示不可行「禁止」之意。		 表示必须「强制」实行的内容。
--	--	---	--

 <b>警告</b>	
	<b>请勿将喷头直接放入身体</b> 否则可能导致受伤或发生故障。
	<b>请勿使用自来水以外的，其他类型的水</b> 使用不适合饮用的水可能导致皮肤不适或发生故障。
	<b>请勿使用超过 40°C 的热水</b> 使用高温热水可能导致烫伤或发生故障。
	<b>请勿使用沸水或清洁剂清洗储水盒内部</b> 否则可能导致烫伤、皮肤不适或发生故障。

## 警告



如果电池液进入眼睛，请勿搓揉眼睛。请立刻用清水冲洗并就医。否则可能导致失明或眼疾。

如果出现任何不适或故障，请立即停用本产品并取出电池。继续使用可能会引起火灾或触电。

## 注意



将主体推入储水盒时，请勿用力过大。用力过大可能会夹到手指而受伤。



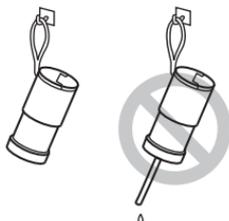
使用后，请确保储水盒内没有残留任何水后再存放本产品。使用前，请清洁储水盒内部以及喷头（让喷头喷出水）。水变质或细菌生长可能会导致皮肤不适。

### 关于电池的注意事项

- 请参考标记，正确使用电池
  - 插入电池时，确保其方向正确
  - 电池耗尽时，请立即从设备中将其取出
  - 如果打算长期不使用本产品，请取出电池
- 否则可能造成电池漏液，从而导致灼烧或故障。

## 注意

为防止漏水，不使用时请排空储水盒中的水且勿使喷头处于伸出状态。



# 合格证

执行标准:Q/CYTCC 0004-2009

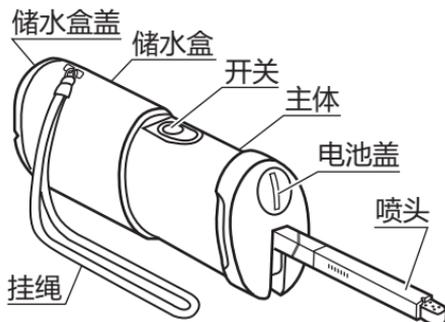
本品经检查判定合格

TOTO AQUATECHNO LTD.

产地: 日本

## 便携式洁身器的使用方法

### 部件名称

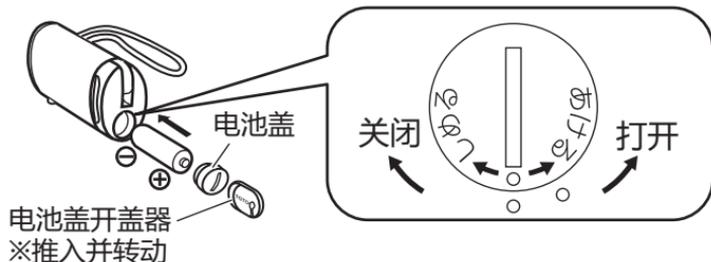


### 配件



### 插入电池

※请使用 5 号碱性电池。



## 给储水盒灌水

1 打开储水盒盖。



2 完全拉出主体。

3 往储水盒中灌入冷水或温水。

4 关上储水盒盖。

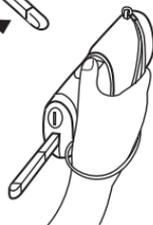


## 使用便携式洁身器

1 打开喷头到伸直位置。



2 将挂绳套在手腕上。



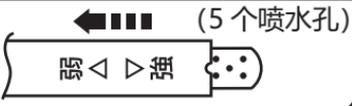
3 放置便携式洁身器，使其能够喷到需要清洗的部位。

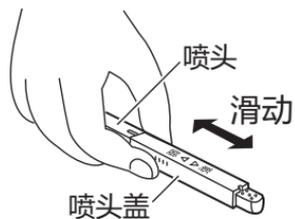
按下开关喷水，清洗所需部位。



## 调节水压

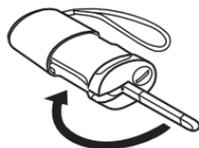
如果水压太强，请切换到“弱”档。

标准水压 (强)	
低水压 (弱)	



# 使用后

1 将喷头收回到原位。



收回

2 打开储水盒盖，排空盒中剩余的水。



储水盒盖

打开

3 将主体推入到底。

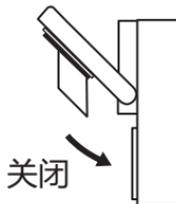


储水盒盖

推

供水口

4 关上储水盒盖。



关闭

## ⚠ 注意



如果长期不使用，请从主体中取出干电池  
否则可能导致电池漏液、烫伤或故障。

# 保养方法

- 一般请使用软布沾水再拧干后进行擦拭。
- 污渍严重时，请用布沾上适度稀释的中性餐具洗洁精后进行擦拭。  
※马桶洗涤剂、汽油、去污粉等物会损伤主体，因此请勿使用。
- 水箱内部请使用自来水清洗。



**请勿使用热水、洗涤剂、化学药剂等物。**

(否则可能导致烫伤、  
皮肤炎症或故障。)

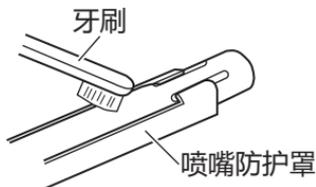
## 清洁滤网

- 请通过水箱的供水口，使用牙刷或画笔等物清洁水箱内的滤网。  
(如果滤网堵住，出水量可能会减少，因此建议每月清洁1次。)



## 清洁喷嘴防护罩

- 如果喷嘴防护罩的间隙内有污渍，请使用牙刷等物进行清洁。  
※喷嘴防护罩会损伤主体，因此请勿拆下。



# 使用注意事项

- 请避免坠落等的冲击。  
(否则可能导致损坏或故障。)



- 请勿对喷嘴部分、水箱部分强行用力。  
(否则可能导致损坏。)



- 请绝对不要拆解或改装。  
(否则可能导致故障。)



- 请勿在喷嘴内收的状态下按开关。  
(否则可能导致故障。)



- 请勿直接用水或热水喷洒、冲洗主体。  
(否则可能导致故障。)



- 请勿存放在高温、潮湿的位置。  
(否则可能导致故障。)



- 请避免阳光直射，勿放置在热源附近。  
(否则可能导致故障。)



- 请勿使用硬水或含有大量固形物的水。  
(否则可能导致滤网立即堵塞或故障。)

# 规格

尺寸（主体）	携带时：67×46×130mm 使用时：67×46×298mm
产品重量	约 250g（含 1 个干电池）
出水量	标准：约 7ml/秒（碱性干电池为新品时） 软：约 8ml/秒（碱性干电池为新品时）
水箱容量	约 180ml
电源	5 号碱性干电池 1 个

以下现象并非故障。

现象	原因	处理措施
按了开关但不运转	电池放法错误	重新正确放好
	电池用量耗尽	换上新电池
出水不佳， 或有运转但不出水	使用了锰干电池	换成碱性干电池
	电池用量耗尽	换上新电池
	杂质堵住了喷嘴	清洁喷嘴
	杂质堵住了水箱内的滤网	清洁滤网
水箱漏水	水箱没有展开到最后	将水箱展开到最后
水从喷嘴处滴滴答答滴落	喷嘴从主体上被拉出	将喷嘴纳入主体

请绝对不要自行修理。

## ■废弃时

如果您需要废弃本产品, 请勿将其作为一般生活垃圾处理。  
请依照法规经由独立的回收体系进行合适的处理、恢复和回收。

# 产品中的有害物质的名称及含有量

部品名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
便携式洁身器	○	○	○	○	○	○
挂绳	○	○	○	○	○	○
个便携袋	○	○	○	○	○	○
电池盖开盖器	○	○	○	○	○	○
本表格依据SJ/T 11364-2014的规定编制。 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含有均在GB/T 26572规定的限量要求以下。 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。 (且目前业界没有成熟的替代方案、符号欧盟RoHS指令环保要求)						
 对象物質非含有						

# TOTO

## 保证书

本书是对所记载的内容进行免费修理的保证。  
在保修期内，如发生故障，请出示本保证书以要求维修。

客户	姓名		
	地址	邮编	电话
专卖店的名称			
购买日期	年	月	日

型号	YEW350 V3
进口商	东陶(中国)有限公司
地址	北京市朝阳区光华路1号 北京嘉里中心北楼1915室
产地	日本
保证期	自购买日起:保修期为1年。

### ★致客户

\*若上栏内容未记全，该保证书视为无效。因此请用户购买时对记入内容进行确认。

\*本保证书中的保修项目仅限于保证书中所约束的免费项目进行维修。

### 免费维修规定

1. 保修期间，在用户正确按安装说明书指示，使用本公司产品的情况下，本公司将对有故障产品进行免费维修。
2. 在保修期内发生损坏需得到免费修理时，请向专卖店或相关单位出示本保证书。
3. 在保修期内，下面所列场合的维修不在免费维修范围之内。
  - ① 使用不当或私自进行的不当修理及改造所造成的故障及损伤。
  - ② 安装施工时的不注意或过失造成的故障及损伤。
  - ③ 安装后又拆移等原因造成的故障及损伤。
  - ④ 超出使用范围以外的场合下使用本产品所造成的故障及损伤。
  - ⑤ 沙砾或污物等造成的损伤。
  - ⑥ 由于日常的维护保养不当造成的肮脏、电镀部分生锈等不良。

- ⑦ 由于火灾、地震、水灾、雷击及其他天灾、公害、气害（液化气）、盐害及异常电压、使用指定外的电源等原因造成的故障及损伤。
  - ⑧ 本保证书没有指定的场合。
  - ⑨ 本保证书中用户姓名、购买的专卖店名、购买日期未填写的场合。
  - ⑩ 不能出示购买发票的场合。
4. 本保证书仅适用于中国国内。（香港、澳门、台湾地区除外）
5. 本保证书丢失不补，请顾客妥善保管。

### 服务记录

年 月 日	服务内容	担当者

※本保证书是对本书中已明记的时间，条件下进行免费维修的保证。因此，此保证书并不对客户于法律上的权力有所限制。对保证期过后的修理等问题有不明的，请咨询东陶（中国）有限公司。

注意：· 随着产品式样的不断更新，实物可能与图示不符，但基本原理相同。  
· 安装完成后，本说明书务必交由客户保存。

东陶（中国）有限公司  
 全国售后服务电话：800-820-9787（固定电话）  
 400-820-9787（手机用户）



扫描二维码，  
 服务预约，方便快捷

YP03241 T2  
 2019.6